

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89/90 (1927)  
**Heft:** 23

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die **schwersten Wassereinbrüche und Wasserinfiltrationen**  
werden während des **Wasserdruckes**

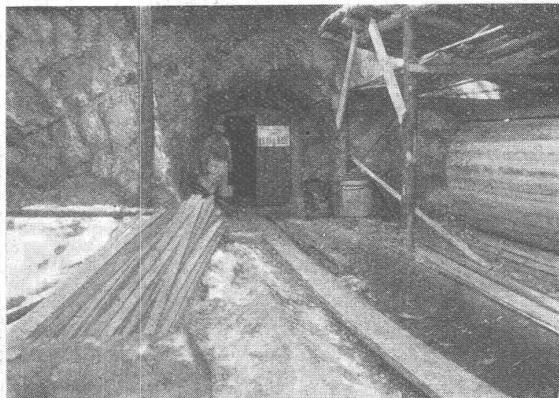
unter

**Garantie**  
gedichtet

mit

**„SIKA“**

Seit 15 Jahren bewährt.



Stark Quellwasser führender Stollen in Oesterreich,  
der mit schnellbindender Sika gedichtet wurde.

**KASP. WINKLER & CIE.**  
CHEMISCH-BAUTECHNISCHE PRODUKTE  
TELEPHON: UTO Nr. 50.04 ALTSTETTEN-ZÜRICH TELEGRAMME:  
„SIKA“ ZÜRICH

# E. G. Portland, Zürich

Jura-Cementfabriken, Aarau  
Argauische Portland-Cementfabrik Holderbank-Willegg  
Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.  
Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.  
Portland-Cementfabrik, Laufen  
Schweiz. Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg  
S. A. des chaux et ciments de Baulmes et Vouvry

Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.  
Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.  
K. Hürlimann Söhne, Brunnen  
Wilhelm Brodtbeck A.-G., Liestal  
Cementwerke Därligen A.-G., Bern  
Ciment Portland S. A., St. Sulpice  
Société des usines de Grandchamp et de Roche

empfehlen ihren

# Ia. Portland-Cement.

**Verkauf durch die Fabriken selbst**

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftsstelle	Gegenstand
9. Juni	eidg. Bauinspektion, Lugano	Sämtliche Bauarbeiten und Installationen zum neuen Zollgebäude in Camedo
10. "	Müller & Freytag, Arch., Thalwil	Rohbauarbeiten zum Neubau der Zürcher Kantonalbank in Thalwil
11. "	Fritsch & Zangerl, Arch., Winterthur	Sämtliche Bauarbeiten z. einer Villa m. Nebengebäuden in Winterthur-Veltheim
11. "	O. Linner, Arch., Arbon	Innenarbeiten zum Schulhaus Neukirch-Egnach (Thurgau)
14. "	Bauführer des Kraftwerkes Vernayaz	Rohbauarbeiten zum Dienstwohnhaus Nr. 4 in Vernayaz
18. "	Bauabteilung S. B. B., Kasernenstr. 83, Zürich	Rohbauarbeiten zum neuen Postdienst- und Verwaltungsgebäude Zürich-Hbb.



## Silvo-Platten

sind  
imprägnierte, wasser-  
abweisende  
Holzfaserstoff-Platten  
für  
Bau- und  
Möbel-Schreinerei  
Alleinige Fabrikanten:  
Eternit Niederurnen

## Stahlformguß

bis 25 Tonnen Stückgewicht,

## SPEZIALITÄT:

Zahnräder mit rohen und ge-  
schnittenen Zähnen,  
Räder und Radsätze für Feld-  
bahnen

liefer:

## Stahlwerk Oeking A.G.

Düsseldorf

vertreten durch:

F. A. von MOOS, Ingenieur,  
Reuss-Steg 3, LUZERN.



## Entnebelungsanlagen

für Färbereien, Papierfabriken, Wasch- und Badanstalten etc.

## GROSSRAUM-HEIZUNGS-ANLAGEN

mit Ventilatorenbetrieb und neuesten  
LAMELLENLUFTERHITZERN liefert die

Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

Ausschliessliche Spezialfabrik

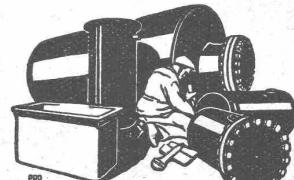


Elektromechanische Werkstätten  
Vevey SPÄLTI SÖHNE & Co. Zürich

11, Rue Chenevières Hardturmstrasse 121

Telephon 940 Telephon Selnau 66.23

Lieferung, Umtausch, Kauf, Reparatur, Um- und Neuwicklung  
von Elektromotoren, Generatoren und Transformatoren.  
Fabrikation von Spezialmotoren, Transformatoren, Regu-  
lierantrieben und elektrischen Lichtpausmaschinen.



Blechwaren-Fabrik  
& Apparatebau-Anstalt  
**S. Bertrams**  
Dogenstrasse 10a, Safran No. 46.90



## Schöner Beton ist guter Beton!

CONTEX ist ein Lack, der, auf die Schalung gestrichen, die Eigenschaft besitzt, den Zement auf eine gewisse Tiefe am Abbinden zu verhindern. Nach dem Ausschalen kann die Zementhaut durch Drahtbürste oder starken Wasserstrahl entfernt werden, wodurch das natürliche Gefüge des Beton blossgelegt wird. Durch geeignetes Vorsatzmaterial kann jeder



beliebige Effekt erzielt werden. Muss eine Betonfläche aus irgend einem Grunde verputzt werden, so ergibt die Vorbehandlung mit Con- tex die richtige, rauhe Unterlage zur dauernden Haftung.

Anfragen erbeten an:

**CONTEX S. A., GENF**  
Postfach Rive 244

zeigt die Schönheit des Beton und seine Güte.



# Asphaltprodukte

für  
**Isolierungen  
Bedachungen  
Rostschutzanstriche**



**Meynadier & Cie, Zürich**

**Grundieren**  
Sie mit



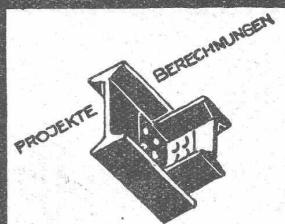
auf Eisen, Holz,  
Eternit etc.

**SUBOX A.-G.**  
Langstr. 187  
Zürich 5.

Technische  
**Photographie**  
Spezialität:  
**Architekturaufnahmen**  
Konstruktionen, Maschinen  
Zeichnungen u. Pläne  
Katalog-Aufnahmen  
**H. Wolf-Bender**  
Zürich  
16 Kappelergasse 16

**Wehrli-Verlag**  
Photographische  
Kunst- und Verlagsanstalt  
**Kilchberg - Zürich**

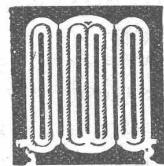
empfiehlt sich für  
Photogr. Aufnahmen von Ge-  
bäuden, Maschinen etc.  
Vergrosserung u. Verkleinerung  
von Plänen, Landkarten etc. auf  
jedes gewünschte Format.  
Preisliste steht zu Diensten.



**EISEN  
KONSTRUKTION**  
KITTLOSE  
GLASBEDACHUNGEN  
BAU- & KUNST-  
SCHLOSSERARBEITEN  
**GEBR. TUCHSCHMID**  
**FRAUENFELD**



**FÜRST STOLBERG-HÜTTE  
ILSENBURG**  
HARZ



**ZENTRAL  
HEIZUNGEN**  
Ventilations-, Trock-  
nungs- & Warmwasser-  
bereitungsanlagen  
**MOERI & CIE**  
**LUZERN**



Schweiz, Landw. Ausstellung, Bern 1925 Ehrendipl. mit gold. Medaille (Höchste Auszeichg.)  
Kostenlose Beratung und Offerten durch:  
**Dipl. Ing. K. GANZ, Ing.-Bureau für Tiefbau, MEILEN, Telefon 128**  
Alleinvertreter für die deutsche Schweiz.

## Vianini-Röhren

Pat. (Armierte Betonröhren mit Muffen) Pat.  
für Druckleitungen, Bewässerungsanlagen  
Kanalisationen, Dücker, Durchlässe etc.

Biegungs- und druckfest, absolut dichtes, porenloses  
Material von unabsehbarer Lebensdauer. Rasches Ver-  
legen und zuverlässige Dichtung. Kein Einbetonieren  
der Röhren, Anschluss von Nebenleitungen  
jederzeit leicht auszuführen.

Lieferanten:

Internat.  
Siegwartbalken-Gesellschaft  
Luzern

Desmeules Frères  
Fabrique de Produits en Ciment  
Granges-Marnand

# Guss-Asphalt-Arbeiten

für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

**A. SCHMID's ERBEN, ZÜRICH**  
Asphaltgeschäft

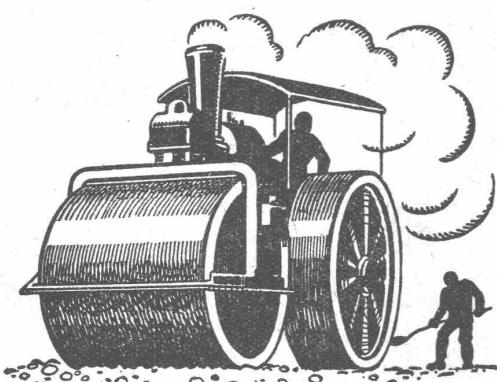
Telephon: Selnau 21.08

INGENIEUR-BUREAU  
**Alfred Frick**

Bürglistr. 28 ZÜRICH 2 Tel. Sel. 44.29

Strassen-, Wasser- und Eisenbahnbau

Gegründet 1907



**SCHWEIZ. STRASSENBAU-UNTERNEHMUNG A.G.**

ALPNACH  
BAHNHOFPLATZ  
TEL.: 7

LAUSANNE  
RUE D'ETRAZ 20  
TEL.: 20.28

BERN  
LAUPENSTR. 8  
TEL.: BOLLWERK 34.33

OLLEN  
SOLOTHURNERSTR. 4  
TEL.: 7.68

ZÜRICH  
STEINWIESSTR. 40  
TEL.: H. 48.81

BASEL  
RHEINL. INDERSTR. 8  
TEL.: SAFRAN 28.90

**Nacovia-Beläge**

**Lichtpaus-Apparate**

für  
Tageslicht  
elektrische

Copierlampen

pneumatische

Lichtpausapparate

elektrische

Lichtpausmaschinen

**Lichtpaus-Papiere**

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

**A. SCHMID's ERBEN, ZÜRICH**  
Asphaltgeschäft

Telephon: Selnau 21.08



die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.  
Hochglänzend und Matt.

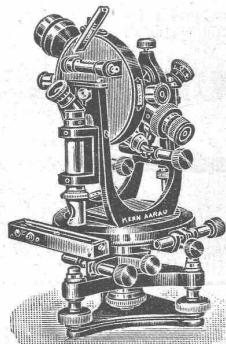
Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig**, Dufourstrasse 53, Basel.

**Kern**  
AARAU

Gegründet  
1819

**PRÄZISIONS-  
INSTRUMENTE**

für  
Geodesie  
Astronomie  
Topographie



Reisszeuge, Photogr. Kameras und Optik  
**KERN & CIE, A.G., AARAU**

## OFFERTEN

zur Verwertung von Erfindungspatenten  
**Naegeli & Co., Patentanwalts-Bureau, Bern**

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen:

No. 102751 vom 13. April 1922, auf: Procédé et installation pour la production d'ammoniaque synthétique.

No. 102398 vom 13. März 1922, auf: Schutzeinrichtung für Wechselstrom.

No. 102750 vom 8. Mai 1922, auf: Processo ed apparecchio di riduzione chimica mediante l'amalgama di sodio.

No. 110752 vom 24. April 1924, auf: Matière fertilisante.

No. 110219 vom 30. April 1924, auf: Machine à comprimer le sucre à l'état de masse cuite pour le mettre en lingots.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren NAEGELI & Co., Patentanwaltsbureau, Waghäusgasse 1, in BERN, weiterbefördert.

**Heizkessel**

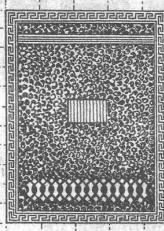
für  
Warmwasser- und  
Dampfheizungen  
in diversen bewährten  
Modellen

**Radiatoren**

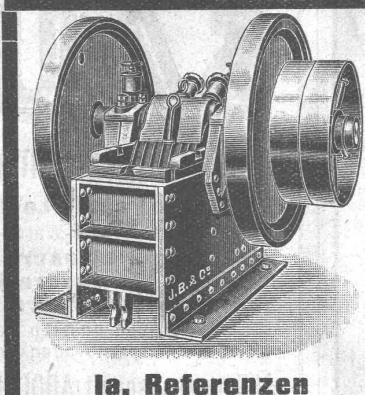
Erstklassige  
Ausführung.

**Zent A. G. Bern**

**Jul. Hädrich**  
Eisenkonstruktionen  
Zürich Werdgutg. 13  
Telephon 5. 2550



Spezialfabrik für  
**Briefkasten Anlagen**  
Kataloge zu Diensten



Ia. Referenzen

# Steinbrecher

eigener Fabrikation

Ia Maschinen, mit selbsteinstellbaren Bruchsicherheitsplatten, die jeden Bruch vollständig ausschliessen  
**stationär und fahrbar**  
mit od. ohne Motor, von 20 bis 60 m<sup>3</sup> Tagesleistung liefern  
**in Kauf und Miete**  
zu vorteilhaften Bedingungen, sofort ab Lager,

**BRUN & Cie., NEBIKON**  
Maschinen-Fabrik

Telephon 12 Gegründet 1872 Teigr.: Brun



Das lästige und zeitraubende Zerschneiden der

## Drahtziegel -Rollen

fällt weg. Die Schweiz. Drahtziegel-Fabrik A.-G., Lotzwil liefert

## Drahtziegel -Streifen

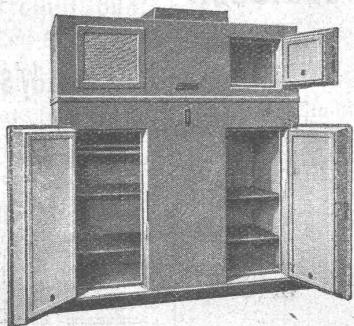
in allen Breiten. Muster und Preislisten verlangen

Goldene Medaillen: Bern 1914, Barcelona 1921 Burgdorf 1924, Bern 1925

## AS Kühl-Automaten

Fabrikat Brown, Boveri

### Haushaltungs-Kühlschränke



für Spitäler, Kliniken, Villen, Pensionen sowie Fabrikkasinos und Kantinen

Offeraten bereitwilligst und unverbindlich.

**Audiffren Singgrün, Kälte-Maschinen A.-G., Basel**  
St. Johannvorstadt 27



# Gebr. Demuth

**Baden** Telephon 170

Fabrik für

**Moderne Blechbearbeitung**  
**Patent. gepresste Treppen**  
**Bauschlosserei**  
**Eisenkonstruktionen**  
**Patentierte Kessel**

II. Abteilung

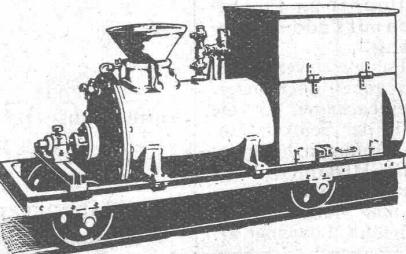
**Sanitäre Einrichtungen**  
**Elektrische Boyler und**  
**Zentralheizungen**

## H. HEER & Co.

OLTEN

SPEZIALITÄT:

Gelochte und gepresste Bleche



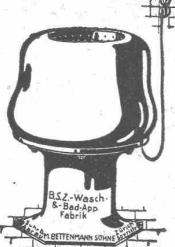
**KESSELSCHMIEDE**

Mit dieser Cementinjectionsmaschine, + Patent, werden auf die einfachste und billigste Art Cementinjectionen in Tunnels, Stollen etc. ausgeführt. Lieferbar ab Lager

**RICHTERSWIL**

**Aufsehen erregende Neuerung!**

**Wäschetrockenmaschine „SONNE“**



mit eingebautem Universal-Elektro-Motor, für Gleich- und Wechselstrom verwendbar, 110 bis 250 Volt; ganz geringer Stromverbrauch. Kann an jeder Lichtleitung angeschlossen werden. Motor ist vollständig geschützt. Die Maschine ist innen und aussen von Kupfer und ruht auf massivem Gussockel, daher unbegrenzte Haltbarkeit.

B. S. Z. Wasch- und Badeapparatefabrik  
**M. Bettenmann Söhne**  
Zürich 6, Spystrasse 9  
Telephon: Hottingen 22.86  
und **Sühr** bei Arau, Telephon 6.24

Zu beziehen durch Ihren Installateur oder Bezugsquellen.  
Nachweis direkt durch die Fabrik.



**Stuca S. A.**  
vormals: Taponnier & Cie.  
P. Hatter

**STUCKMARMOR**  
**STEINSTUCK**  
**BILDHAUEREI**

**Genève**  
Téléphone: Stand 13.12

**Patent-Verkauf  
od. Lizenz-Abgabe.**

Der Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 102521 vom 29. Juni 1922, betreffend:

„Flechtmaschine“, Nr. 103423 vom 29. Juni 1922, betreffend:

„Elektromechanische Einrichtung zur automatischen Ausrückung für Flechtmaschinen und

No. 104083 vom 29. Juni 1922, betreffend:

„Bobinenträger für horizontale Klöppel an Flechtmaschinen mit Fadenspann-Einrichtung“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

**H. KIRCHHOFER**  
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Wegen Aufgabe d. Lagers mehrere erstkl., fabrikneue  
**Theodolite**  
spottbillig zu verkaufen. Geil. Anfragen an Postfach 16, Zürich-Neumünster.



**Neubau der Zürcher Kantonalbank  
in Thalwil.**

Folgende Arbeiten werden hiemit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Erd-, Maurer-, Kanalisations- und Eisenbeton-Arbeiten;
2. Steinhauerarbeiten in
  - a) Kunstein,
  - b) Granit;
3. Zimmerarbeit.

Pläne, Bedingungen und Eingabe-Formulare können vom 27. Mai an bei den Herren Müller & Freytag, Architekten in Thalwil eingesehen, bzw. bezogen werden.

Angebote sind mit der Aufschrift „Neubau in Thalwil“ bis spätestens am 10. Juni 1927 an das Präsidium der Zürcher Kantonalbank in Zürich einzureichen.

Zürich, 24. Mai 1927.

Zürcher Kantonalbank.

# SAURER

Lastwagen, Omnibusse, Cars alpins

**Vor Ankauf eines Lastautomobils**

für irgendwelche Waren- oder Personentransporte verlangen Sie unsere Ratschläge und Offerten befragen Sie unsere Referenzen und besuchen Sie unsere Werke in Arbon.

um sich von unseren Fabrikationsmethoden und den Vorteilen unserer Wagenkonstruktionen zu überzeugen.

Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, ARBON (Schweiz)

## Bauaufseher

energisch und tüchtig, welcher gute Praxis im Villenbau besitzt, wird gesucht in dauernde Stellung in Bauunternehmen in Genf. — Offerten mit Lohnbedingungen u. Zeugnisabschriften unter Chiffre C. 4605 X. an Publicitas, Genf.

Junger, der Lehre entl., dipl. Bauzeichner, deutsch u. französ. sprechend, sucht Stelle als

## Volontär

in Architekturbureau. Offerten unter Chiffre Z. O. 1649 an Rudolf Mosse, Zürich.

## ARCHITEKT

32 Jahre, guter Zeichner, firm im Entwurf und Ausführungsplänen, sucht Stelle auf dem Platze Zürich. — Offerten unter Chiffre Z. C. 1581 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Bautechnik

Bauführer, Dipl. Burgdorf, mit 10 jähriger Praxis, sucht Anstellung im Kanton Bern, Guter Statiker für Holz-, Eisen- u. Eisenbetonkonstruktionen. - Anfragen unter Chiffre Gc. 2286 Q. an Publicitas, Basel.

## Repetitions-Theodolit,

Kern, 18 cm,

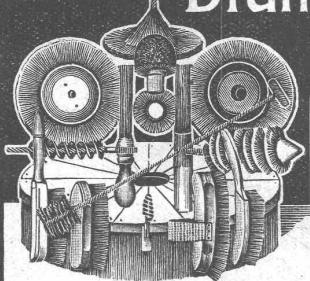
## Bürk-Bündy's Wächteruhr,

stationär, 24-stündig, zu verkaufen. Anfragen unter Chiffre Z. O. 1630 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Englisch in 30 Std.

geläufig sprechen lernt man nach interessanter und leichtfasslicher Methode, durch briefl. Fernunterricht. Erfolg garantiert. 500 Referenzen. Pros. geg. Rückporto. Spezialschule für Englisch „RAPID“, Luzern 410.

Das schweizerische Patent No. 109987 betreffend: „Einrichtung zur Regelung der durch eine Leitung geführten elektrischen Energiemenge“, ist zu verkaufen oder in Lizenz zu vergeben. Nähere Auskünfte erteilt Aktiebolaget Arca Regulator, Kungsgatan 7 B. Stockholm, Schweden.



**Drahtbürsten-Fabrik**  
**Jacq. Thoma**  
 WINTERTHUR  
 Telephon 7.73  
 Drahtbürsten in Ia. Qualität  
 für sämtliche Industrien.

**Kraftwerke Oberhasli A.G.  
 Innertkirchen.**

**Ausschreibung.**

Die unterzeichnete Bauleitung eröffnet freie Konkurrenz über die Ausführung nachstehender Arbeiten für die

**Zentrale Handeck.**

1. Unterbau- und Hochbauerarbeiten ca. 9000 m<sup>3</sup> Beton und Mauerwerk,
2. Eisenkonstruktionen ca. 250 t.

Die Submissionsunterlagen können von der Bauleitung bezogen werden gegen Hinterlage (Postcheck-Konto III/5593) von Fr. 30.— (Ziffer 1), bzw. Fr. 10.— (Ziffer 2). Die Angebote sind bis zum 20. Juni a. c. verschlossen und mit Aufschrift versehen an die Kraftwerke Oberhasli A.-G., Innertkirchen, einzureichen.

Innertkirchen, den 31. Mai 1927.

**KRAFTWERKE OBERHASLI A.-G.**  
 Bauleitung.

Selbst. ARCHITEKT m. erstkl. Wettbewerbsfolgen empf. sich H. Kollegen als künstler. Mitarbeiter. Offert. u. Ch. Z. N. 1667 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Zu verkaufen: Gebrauchte**

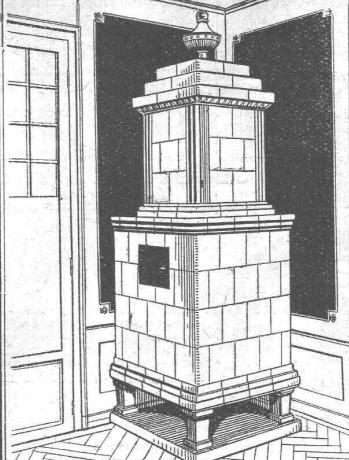
**Stahl-Kabel**

von schweiz. Drahtseilbahnen; würden sich ganz besonders für den Betrieb von Bau-Unternehmungen, Steinbrüchen, Forstwirtschaft etc. eignen. — Sich zu wenden an die

Cle. du chemin de fer  
 Lausanne-Ouchy in Lausanne.

**Surveillant de travaux**, capable et energique, bien au courant des soumissions, métrage, règlement de comptes et établissement de plans de détail est demandé de suite pour la construction d'une pension à Villars sur Ollon. — Faire offre avec certificats, photo et prétentions sous chiffre Z. E. 1659 à Rudolf Mosse, Zürich.

**Billig zu verkaufen**  
 ein Posten grössere u. kleinere  
**KONSOLEN.**  
 Eventuell würde ein guter Motor, neueres Modell, an Zahlung genommen. Zu erfragen bei Anton Bättig, Handlung, Nottwil.



**Kachel-Oefen**  
 in jeder Ausführung  
**Ofenfabrik Kohler A.G.**  
 Mellingen bei Biel

**Seltene Gelegenheit!**

**Elektrischer Personen- und Waren-Aufzug**

STIGLER, 700 kg Tragkraft, 22 1/4 m Fahrhöhe, Kabine 145/170 cm, Schachtwelt 180/215 cm, wenig gebraucht, in Ia Zustand, Motor 500 V zu verkaufen. Preis bei sofortiger Wegnahme ab Standort, exkl. Demontage nur Fr. 2500.—

J. Eichmüller, Cartonnagefabrik, St. Gallen.

**TREPPEN**

fabriziert von einfacher bis reichlichster Ausführung, sowie Liefern von Treppenritt, Pfosten, Sprossen und Handgriffe in allen Holzarten. — Für fachmännische, solide Arbeit leiste ich volle Garantie. — Spezial-Geschäft für Treppenbau:

**Aug. Herzog, Fruthwilen (Thurgau) - Tel. 68**



Riemen-  
**Gut & Cie** Fabrik  
 ZÜRICH

**INGÉNIUR - MÉC. DIPLOMÉ.**

Soc. Ind. Fce, cherche Ingénieur diplômé parlant couramment le français avec connaissances de l'allemand, ayant certaine expérience dans la correspondance, la construction et l'entretien des locomotives. Soumettre curriculum vitae, références et prétentions. Offres sous chiffre Z. S. 1481 à Rudolf Mosse, Zürich.



**Eliche's** für Buchdruck **Armbruster & Söhne** Ob. Zürich  
 Tel. Holt. 63 65

Patentanwaltsbüro  
**W. Rossel, Ing.**  
 vorm. E. Furrer-Zeller  
 Zürich 8, Wiesenstr. 12  
 Telephon: Hoffingen 48.99

**Luft-Zentralheizung**

für elf Räume  
**zu verkaufen.**  
 Angebote unt. Chiffre O. 1051 Ch.  
 an die Publicitas A.-G., Chur.

**Zu verkaufen**

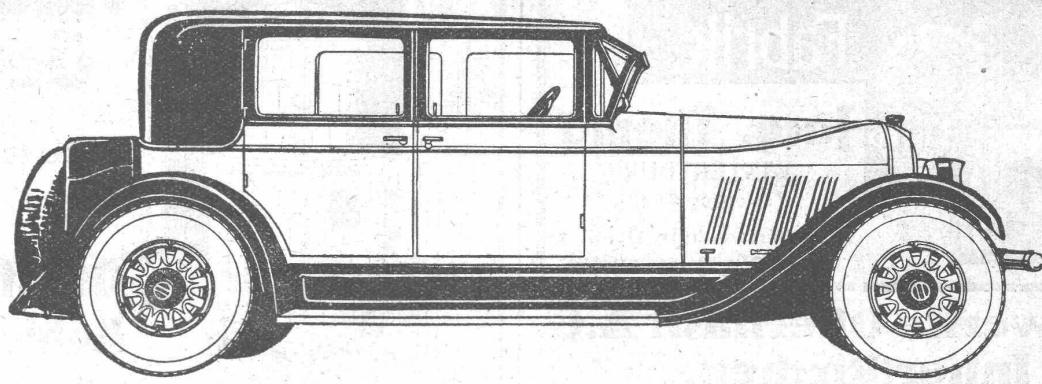
zum Liquidationspreis, ca. 25 m<sup>3</sup>,  
 30 mm **Parallel-Bretter**  
 u. ca. 4 m<sup>3</sup>, 60 mm **Klotz-Bretter**.  
 Breite, gesunde, trockene Ware.  
 Offeren unter Chiffre Z. C. 1657  
 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren**  
 sowie Formstücke



für  
 normalen  
 und höhern  
 Betriebsdruck  
 Telephon Nr. 496

**Kägi & Co., Winterthur**



# AUBURN

## „STRAIGHT 8“

Sport-Sedanwagen mit vier Türen - 3,18 m Radstand

Fraglos der preiswürdigste Wagen der Welt

Gebaut von einer der kapitalkräftigsten Fabriken der Industrie

Gegründet 1900

## BEWUNDERUNG

Der Auburn-Wagen, mit seinen langgestreckten, gefälligen Baulinien, seiner tiefreichenden, behaglichen Karosserie, seiner üppigen Bequemlichkeit für die Insassen, seiner Geschwindigkeit und Kraftleistung, verfehlt nicht, überall grösste Aufmerksamkeit zu erregen.

Dieses vorzügliche Automobil ist in seiner Konstruktion und Ausführung auf Jahre der Zeit voraus. Die Ingenieure der Firma Auburn schenken vorübergehenden Stilmoden keine Beachtung, sondern sind stets nur bestrebt, Kraftwagen zu schaffen, die sich durch vornehme Ausstattung und Ausdauer auszeichnen. Aus diesem Grunde wird Ihr Auburn-Wagen auch nach Jahren immer noch als ein zeitgemäß neuer Wagen erscheinen — und das Beste dabei ist, dass sein Betrieb Sie weniger kostet, als es bei vielen kleineren, billigeren und weniger schönen Kraftwagen der Fall ist.

Probieren Sie den Auburn — fahren Sie in ihm — wenn er Ihnen nicht gefällt, brauchen Sie ihn nicht zu kaufen.

GENERALVERTRETUNG

# H. GAEWYLLER - ZÜRICH

GARAGE ORELL FÜSSLI - HOF

BAHNHOFSTR. 31-PETERSTR. 11 \* TELEPHON: SELNAU 26.13/14 \* PRIVAT: HOTTINGEN 20.64